

ALBERGUE Y VIVIENDA puede obtener información sobre recursos comunicándose con:

- **Coastal Community Action Program** – lunes a viernes de 8AM a 5PM diariamente.
- 117 E 3rd St, Aberdeen Directo: 360-500-4551 Gratuito: 800-828-4883 Oficina: 360-533-5100
- **Neighbor Works** – lunes-jueves, 8AM-5PM 360-533-7828 anhs@aberdeen-nhs.com 1-866-533-7828 gratuito
- **Grays Harbor Housing Authority** – lunes-viernes 8AM a 4:30PM 360-532-0570

USDA-PARA PROPIETARIOS – Programa de Reparación/Préstamos Directos – Koni Reynolds, 360-704-7771

koni.reynolds@wa.usda.gov

SBA CENTRO DE PROMOCION Y ASISTENCIA PARA PRESTAMOS - Préstamos federales de bajo interés para individuos y negocios - <https://disasterloan.sba.gov/ela/> o 1-800-659-2955 o correo electrónico disastercustomerservice@sba.gov.

CRUZ ROJA actualmente está disponible sólo con cita previa a través de Coastal Community Action Program.

CUPONES PARA BASURERO están disponibles en Hoquiam City Hall en el Departamento de Finanzas, City of Aberdeen en el Departamento de Finanzas, y Grays Harbor Emergency Management. Direcciones a continuación.
electrónica o electrodomésticos puede ser dejado libre bajo el programa de reciclaje de Tek Ease ubicado en 106 East Heron St, Aberdeen 360-359-1125

COMIDA/ROPA/ARTICULOS DEL HOGAR: Estos lugares también aceptan donaciones.

- **Goodwill** – 360-532-0041, 1103 Wishkah St, Aberdeen. Lunes-sábado 9AM-9PM, domingos 10AM-7PM
- **Salvation Army BANCO DE COMIDA** – 360-533-1062 Martes y jueves 10-11:45 y 1:30-3:45PM
- **Salvation Army** – 360-533-1062 Para muebles necesita ID, prueba de ingresos, contrato de renta. Llame para horas
- **Aberdeen Banco de Comida** – 360-533-1088 – 306 N I St, Aberdeen, lunes y miércoles 3-5PM
- **Hoquiam Banco de Comida/Ropa** – 360-533-4909 720 K St, Hoquiam, lunes y miércoles de 12-2PM
- **Selmers** – 360-532-2260 Cupón para muebles de CCAP, 419 E. Wishkah, Aberdeen
- **Kaufmann Scroggs** – 360-532-0630 Abierto 1^{er} y 3^{er} sábado, 11:00 hasta agotarse, 310 S. K St, Aberdeen
- **Union Gospel Mission** – 360-533-1064 405 E. Heron, Aberdeen, lunes-viernes 3-4PM

DONACIONES: Estos lugares aceptan donaciones monetarias, y son deducible de impuestos.

- **Anchor Bank (GH County Locations) va a enviar las donaciones a United Way.**
- **Great Northwest Federal Credit Union va a enviar las donaciones a United Way.**
- **Bank of the Pacific va a enviar las donaciones a Salvation Army.**
- **Grays Harbor Community Foundation, 360-532-1600, 707 J Street, Hoquiam.**

INFORMACIÓN RESPECTO A EDIFICIO REPARACIONES: Es mejor que contacte a su departamento de construcción local para verificar la información o de permiso para reparar casas y edificios:

Grays Harbor County <http://www.co.grays-harbor.wa.us> 360-249-5579, Dept, 100 W Broadway, Montesano

City of Aberdeen <http://aberdeenwa.gov/> 360-537-3217, 200 E Market St, Aberdeen

City of Hoquiam <http://cityofhoquiam.com/> 360-538-3963 (utility) 360-538-3930 (building), 609 8th St, Hoquiam

City of Cosmopolis <http://www.cosmopolis.us.com/> 360-532-9230, 1300 1st St, Cosmopolis

Grays Harbor PUD <https://www.ghpud.org/> 360-538-6383, 2720 Sumner Ave. Reembolsos para energía eficiente reparaciones del hogar (aislamiento, ventanas, bombas de calor). Aprobación previa y auditoría energética necesaria.

CUESTIONES/PREOCUPACIONES DE LA SALUD:

Grays Harbor County Health Department <http://www.healthylgh.org/> 360-532-8631- lunes– viernes 8AM-5PM

Grays Harbor County Department of Environmental Health 360-249-4222 email: ehd@co.grays-harbor.wa.us website:

http://www.co.grays-harbor.wa.us/info/pub_svcs/envhealth.asp * información sobre el molde y manejo seguro de alimentos*

Olympic Regional Clean Air Authority <http://orcaa.org> 360-539-7610 * Información sobre la prueba y el retiro de yeso u otro material potencialmente peligroso *

PET SUPPLIES:

Levee Feed & Pet Supply 605 Simpson Ave. Hoquiam 360-532-1855, muestra de alimentos para mascota disponibles.

*** Cualquier otra pregunta sobre recursos comuníquese con Coastal Community Action Program (360) 533-5100 ***